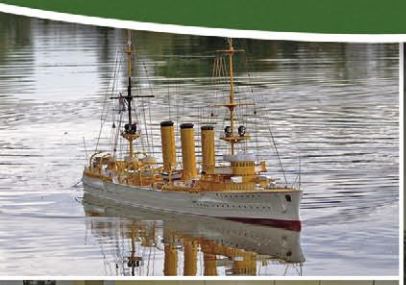
Ausgabe Mai 2009

Stadtwerke plus

Ein Magazin für alle Kunden der Stadtwerke,
Gasversorgung und Stromversorgung Pirna



- Unser Erdgas wird klimaneutral
- Ausbildung bei der GVP
- Pirna ist Austragungsort einer Weltmeisterschaft
- Sauberkeit und beste Badewasserqualität im Geibeltbad Pirna

Gasversorgung Pirna GmbH GVP

Stadtwerke Pirna GmbH SWP

SVP Stromversorgung Pirna GmbH

Stadtwerke. Wir sind da.

Die wichtigsten Rufnummern

24 – Stunden-Havariedienst

Trinkwasser, Erdgas,
Abwasser, Fernwärme: 764444
Strom: 504361

Kundenberatung

Seminarstraße 18 b, 01796 Pirna
Telefon: 764-0 Fax: 764-249
E-Mail: swp@stadtwerke-pirna.de
Internet: www.stadtwerke-pirna.de

Öffnungszeiten:

Mo.	9-12 Uhr
Di.	9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Mi. und Do.	9-12 Uhr und 13-15.30 Uhr

Pressestelle

Telefon: 764-166 Fax: 764-168
E-Mail: swetlana.irmscher@stadtwerke-pirna.de

Schulkontakt

Telefon: 764-155 Fax: 764-168
E-Mail: ute.ullrich@stadtwerke-pirna.de

Geibeltbad Pirna

Rottwerndorfer Straße 56 c, 01796 Pirna
Telefon: 71090-0
E-Mail: geibeltbad@stadtwerke-pirna.com
Internet: www.geibeltbad-pirna.com

SPORTSchwimmhalle

Seminarstraße 5, 01796 Pirna
Telefon: 764-160
E-mail: swp@stadtwerke-pirna.de

Waldcamping und Natursee Pirna-Copitz

Äußere Pillnitzer Straße 19, 01796 Pirna
Telefon: 523773
E-Mail: waldcamping@stadtwerke-pirna.com
Internet: www.waldcamping-pirna.com

www.stadtwerke-pirna.de

Kurzmeldungen

Gasversorgung Pirna senkt zum 1. Juli Erdgas-Preis um netto 0,4 Cent je kWh!

Damit gibt das Unternehmen bereits zum dritten Mal in diesem Jahr die aus der Entwicklung der Heizölpreise resultierende Preissenkung beim Erdgaseinkauf direkt an rund 4.000 Pirnaer Erdgaskunden weiter. Für einen durchschnittlichen Haushalt bedeutet das eine Entlastung von ca. 95 Euro im Jahr.

Geibeltbad - Sommerpreis

Seit dem 16. Mai ist die heiß begehrte Sommeraktion des Geibeltbades wieder angesagt: Erkunden Sie für nur **5 Euro** am Tag die gesamte Badelandschaft mit Freibad oder für **12 Euro** am Tag die Sauna inklusive Nutzung von Halle und Freibad. Die Sommeraktion endet mit der Freibadsaison. Also nicht verpassen!

„Sichtweisen“ in der Stadtwerke Pirna Galerie

Bis zum 3. Juli 2009 präsentiert die Stadtwerke Pirna Galerie Arbeiten in Öl, Acryl, Aquarell und Kohle von Birgit Holland-Moritz und Matthias Ander in den Geschäftsräumen der Stadtwerke Pirna. Der Eintritt ist frei!

Öffnungszeiten: Mo-Do: 8 bis 18 Uhr, Freitag: 8 bis 16 Uhr.

Wichtige Termine zum Vormerken:

APRIL - OKTOBER	Saison auf dem Waldcamping Pirna-Copitz
MAI - SEPTEMBER	Freibadsaison im Geibeltbad Pirna
13. JUNI	Badeparty im Geibeltbad Pirna
25. JULI	2. Geibeltbad Beach Cup
31. JULI BIS 08. AUGUST	VII. NAVIGA Weltmeisterschaft im Schiffsmodellbau am Natursee Pirna-Copitz

Aktionen anlässlich des Jubiläums „150 Jahre Gasversorgung in Pirna“:

24. SEPTEMBER	Einweihung einer historischen Gaslaterne auf dem Marktplatz in Pirna
25. SEPTEMBER	Lampion- und Fackelumzug für Kinder und Junggebliebene mit historischer Stadtführung und Lagerfeuer an den Elbwiesen

Inhalt

Ausgabe Mai 2009

4 **Förderprogramme**

Stadtwerke und Gasversorgung helfen sparen

5 **Klimaneutrales Erdgas**

Ein neues Angebot für Kunden der Gasversorgung Pirna

6 **Saubere Abwasserentsorgung**

SWP berät bei der Lösungsfindung

7 **Stromversorgung Pirna**

Strom-Mix der SVP

SVP warnt vor unseriösen Tricks an der Haustür

8 **Ausbildung bei der Gasversorgung Pirna**

9 **Weltmeisterschaft im Schiffsmodellbau**

vom 31.07. bis 08.08.09 am Natursee Pirna-Copitz

10 **Im Geibeltbad sorgen Profis für Sauberkeit und beste Badewasserqualität**

11 **Rückblick / Tüftelecke**

Impressum

Stadtwerke *PLUS* wird herausgegeben von der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP), der Gasversorgung Pirna GmbH (GVP) und der Stromversorgung Pirna GmbH (SVP),

Layout, Satz, Bildbearbeitung: Z&Z Agentur SoftPhila, Dresden

Produktion: Lößnitz-Druck GmbH, Radebeul

Fotos: Archiv Z&Z Agentur, SWP, ENSO, MSV

Verantwortlich für den Inhalt: Swetlana Irmscher, SWP
Abteilung Unternehmenskommunikation
Seminarstraße 18 b, 01796 Pirna,
Telefon: 764-166, swp@stadtwerke-pirna.de

Ausgabe 3 erscheint im Oktober 2009.

Wir sagen „JA“ zu Umwelt und Nachhaltigkeit

Liebe Leserin, lieber Leser des „Stadtwerke *PLUS*“- Magazins,

Sie stellen hohe Anforderungen an die Versorgungssicherheit sowie eine transparente und gerechte Preisgestaltung. Gleichzeitig nimmt das Thema Umwelt an Bedeutung zu. Unsere Unternehmen tragen Ihrem wachsenden Umweltbewusstsein gern Rechnung und entwerfen entsprechende neue Produktangebote.

So wie unser jüngstes Produkt „pirna erdgas klimaneutral“. Lesen Sie auf Seite 5 was hinter dem Angebot steht. Mit Ihrem „JA“ zu „pirna erdgas klimaneutral“ stärken Sie die Position Pirnas als Stadt mit Umweltbewusstsein.

Verantwortungsvoller Umgang mit Energie hilft nicht nur der Umwelt – sondern auch Ihrem Geldbeutel. Aus diesem Grund informiert Sie „Stadtwerke *PLUS*“ auf Seite 4 über aktuelle Förderprogramme, die Ihnen bei Investitionen in Energiesparmaßnahmen helfen können.

Begleiten Sie auf Seite 8 unsere Auszubildende Luise Worm bei ihrem Rundgang durch die Arbeitsbereiche bei der Gasversorgung Pirna.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen Ihres Kundenmagazins „Stadtwerke *PLUS*“!

Ihr Herbert Marquard
Kaufmännischer Geschäftsführer
der Gasversorgung Pirna GmbH

GVP
Gasversorgung Pirna GmbH

Stadtwerke und Gasversorgung helfen sparen

Wir fördern Sie! Und nehmen damit unsere Verantwortung zur Schaffung und Erhaltung einer sauberen Umwelt ernst. Und wir helfen Ihnen, Geld zu sparen.

© pixelio.de/Klaus-Uwe-Gerhardt

Förderprogramm 1

„Starterpaket der Gasversorgung Pirna GmbH“

Sie haben Ihre alte Heizungsanlage von einem anderen Brennstoff auf Erdgas umgestellt und durch eine neue und komfortable Erdgasheizung ersetzt? Dann haben Sie eine richtige Entscheidung getroffen! Denn die erdgasbefeuerten Brennwertkessel erreichen einen Wirkungsgrad von bis zu 106 Prozent. Damit ist eine erhebliche Einsparung der eingesetzten Energie sowie der ausgestoßenen Schadstoffe gegenüber Ihrer alten Heizungsanlage möglich. Die GVP belohnt Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Mit unserem „Starterpaket“ erhalten Kunden, die sich für eine neue Erdgasheizung entscheiden, von der GVP eine Energiesparprämie in Höhe von insgesamt 250 Euro. Dieser Bonus wird über die Dauer von fünf Jahren in gleichbleibenden Beträgen von je 50 Euro von der Jahresverbrauchsabrechnung abgezogen.

Förderprogramm 2

„Neubau - Erdgas und Solar“ / „Neubau - Fernwärme und Solar“

Diese Angebote können unsere Erdgas- bzw. Fernwärmekunden in Anspruch nehmen, die ihren Neubau mit einer Erdgas- bzw. Fernwärmeheizung ausgestattet haben und zusätzlich Solarenergie nutzen. Pro Quadratmeter Solarfläche erhält der Eigentümer bei Nachweis der eingebauten Solarfläche insgesamt 25 Euro (maximal 250 Euro pro Gebäude). Diese Prämie wird in drei Teilbeträgen jeweils von der Jahresverbrauchsabrechnung abgezogen.

Thermische Solaranlagen nutzen zur Warmwasserbereitung, beispielsweise für die Dusche oder das Bad und eventuell zur Unterstützung der Raumheizung, die Wärmestrahlung der Sonne. Aufgrund der jahreszeitlichen Schwankungen ist eine Zusatzheizung, beispielsweise eine Erdgas- oder Fernwärmeheizung, erforderlich.

Förderbedingungen auf einen Blick:

- Förderung von Anlagen im Versorgungsgebiet der GVP bzw. SWP
- Förderzeitraum: 1. Januar bis 31. Dezember 2009
- Abschluss eines Erdgas- bzw. Fernwärme-Lieferungsvertrages mit der GVP oder SWP

Seit dem 12. Mai 2009 zahlt die Sächsische Staatsregierung eine Abwrackprämie für alte Heizkessel im Austausch gegen eine moderne Brennwertheizung. Dafür gibt es 1.250 Euro vom Freistaat! Die Förderung greift nur, wenn der Hauseigentümer nicht bereits gesetzlich zu einem Austausch verpflichtet ist. Der Antrag ist vor Baubeginn zu stellen. Weitere Informationen gibt es bei der Sächsischen Aufbaubank unter Telefon 0351 49104648 oder im Internet unter www.sab.sachsen.de.

Die oben stehenden aktuellen Förderprogramme des Bundes komplettieren die Angebote der GVP und SWP

Fragen zu den Förderprogrammen der GVP und SWP beantworten unsere Servicemitarbeiter im Kundenbüro auf der Seminarstraße 18 b in Pirna. Terminvereinbarungen unter Telefon 764-50.

Antragsformulare und weitere Informationen können auch im Internet unter: www.stadtwerke-pirna.de (GVP / Service / Förderprogramme und SWP / Förderprogramme) herunter geladen werden.

© pixelio.de/Gerd Altmann

Klimaneutrales Erdgas

– ein neues Angebot für Kunden der Gasversorgung Pirna

Ob der steigende Meeresspiegel, Überschwemmungen oder Dürren – in den letzten Jahren bekommt unser Planet die globale Erderwärmung massiv zu spüren. Und so ist es verständlich und folgerichtig, dass viele Bürger auch in Pirna über den Klimawandel besorgt sind und gern etwas dagegen tun möchten.

Die Gasversorgung Pirna GmbH (GVP) trägt dem wachsenden Umweltbewusstsein der Kunden Rechnung und bietet als einer der ersten ostdeutschen Gasversorger ab 1. Juli 2009 Erdgas in einer Kohlendioxid (CO_2) neutralen Variante an. Das neue Produkt heißt „pirna erdgas klimaneutral".
„Kunden, die sich für unser klimaneutrales Erdgas entscheiden, investieren in den Klimaschutz und tun damit sich und der Umwelt Gutes", erläutert Herbert Marquard, kaufmännischer Geschäftsführer der GVP, die Vorteile des Angebotes.
Auf Wunsch erhält jeder Kunde ein persönliches Klimaneutral-Zertifikat.

Der Preis

Etwas für die Umwelt zu tun ist gar nicht so teuer. Unser neues Produkt „pirna erdgas klimaneutral" erhalten Sie zu folgenden Konditionen:

Das Prinzip

Global denken, lokal handeln – die Maxime der Klimaneutralität ist nach den Regeln des Kyoto-Protokolls von 1997 festgeschrieben: Bei der Produktion, während des Transportes und vor allem bei der Verbrennung entsteht auch beim umweltschonenden Erdgas Kohlendioxid. „Das Treibhausgas schädigt die Atmosphäre global, ganz gleich, wo es ausgestoßen wird. So können unvermeidbare Emissionen beispielsweise in Pirna durch Klimaschutzmaßnahmen an jedem anderen Ort der Erde neutralisiert werden," erklärt Olaf Schwarze, technischer Geschäftsführer der GVP, das Prinzip der Klimaneutralität.
Das heißt – um die in Pirna entstehende Menge an Treibhausgasemissionen zu neutralisieren, kauft die GVP so genannte Emissionszertifikate, die z. B. aus dem Windkraftprojekt der Marmara Region in der Türkei stammen. Die Zertifikate entsprechen dem Standard der Klimarahmenkonvention der Vereinten Nationen und wurden vom TÜV beglaubigt.

Die Klimaschutzprojekte

Der Windpark in der türkischen Marmara Region ist ein Projekt, an dem sich die GVP beteiligt. Die Anlage speist mit einer Gesamtkapazität von 60 Megawatt (MW) erneuerbare Energie ins Stromnetz. Der auf diese Weise regenerativ erzeugte Strom ersetzt einen Teil des Netzstroms, der hauptsächlich von konventionellen thermischen Kraftwerken produziert wird. Im Rahmen dieses Projektes wurden 20 Windenergieanlagen errichtet.

Jahresverbrauch	Grundpreis / Monat*	Verbrauchspreis / kWh*
bis 50.000 kWh	11,90 Euro	6,43 ct
> 50.000 kWh bis 150.000 kWh	17,85 Euro	6,28 ct
>150.000 kWh bis 300.000 kWh	35,70 Euro	6,14 ct

*Preisstand: 01.07.2009 * Inkl. 19% Umsatzsteuer*
Die Rechnungslegung erfolgt zu Nettopreisen, auf die die jeweils gültige gesetzliche Umsatzsteuer zusätzlich berechnet wird. Das kann zu geringfügigen Rundungsdifferenzen führen.

Weitere Projekte

- Thermische Nutzung von Abgasen aus einer Abwasseraufbereitungsanlage in Indien
- Wasserenergie-Kleinprojekt in Brasilien

www.firstclimate.de

Unterstützen auch Sie das Vorhaben der Gasversorgung Pirna und stärken Sie so die Position Pirnas als Stadt mit Umweltbewusstsein (aus Leitbild „Pirna 2030").

Weitere Informationen

zu dem neuen Umweltprodukt der GVP bietet unser Serviceteam unter Telefon 764-50.

Saubere Abwasserentsorgung

SWP berät bei der Lösungsfindung

Zentral oder dezentral, Sammelgrube oder doch Kanal … ? Bauherren haben viele Fragen. Darauf haben sich unsere Experten vorbereitet und helfen gern bei der Lösungsfindung für Ihre ganz individuelle und saubere Abwasserentsorgung.

Vertriebsmitarbeiter Jan Bretschneider im Gespräch mit Familie Pache vor ihrem Haus am Haldenweg

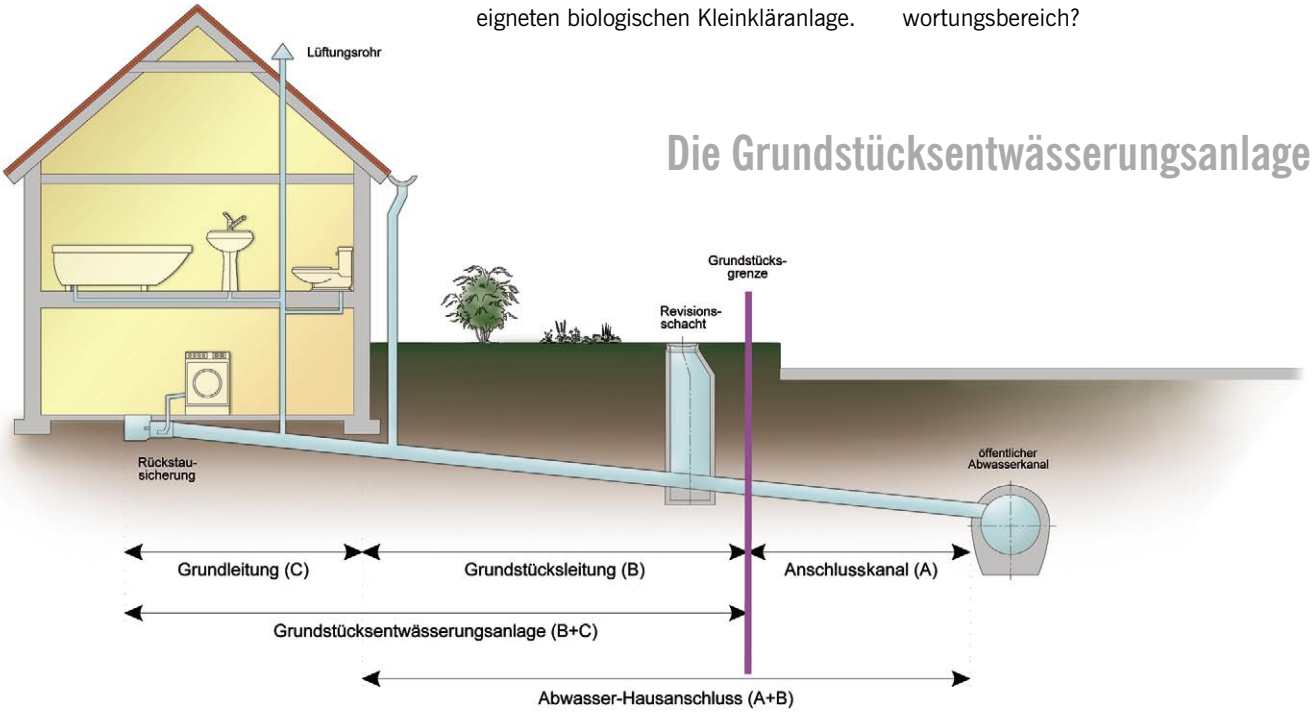
Das vergangene Jahr war für unser Abwasser-Team sehr turbulent. Auf Anwohnerversammlungen in allen Pirnaer Ortsteilen galt es das komplizierte Konstrukt „Abwasserbeseitigungskonzept" – kurz ABK – zu erläutern. Gemeinsam mit Oberbürgermeister Markus Ulbig gelang es uns, den Bürgern die künftigen Entsorgungsgebiete vorzustellen und die Besonderheiten der jeweiligen Art der Abwasserableitung (zentral bzw. dezentral) zu beschreiben. Im Ergebnis haben wir zahlreiche Anregungen der Bürger mitgenommen und in unsere Planungen einfließen lassen.

Seitdem ist viel passiert. Auf zahlreichen Baustellen geht es bereits um Details. Mitarbeiter der SWP sind täglich beim Kunden und helfen bei der Lösungsfindung. So berät unser Mitarbeiter Lothar Dießner Grundstückseigentümer in dezentral zu entsorgenden Gebieten individuell über Genehmigungsverfahren und Fördermöglichkeiten. Das Angebot reicht von der Antragstellung bei der Sächsischen Aufbaubank (SAB) bis zur Unterstützung bei der Auswahl einer geeigneten biologischen Kleinkläranlage.

Für alle Fragen zum Anschluss an die zentrale Kanalisation ist Jan Bretschneider der richtige Ansprechpartner bei der SWP. Er gibt konkrete Tipps zur Errichtung des Grundstücksanschlusses und bietet persönliche Beratung vor Ort an.

Das Abwasser eines Gebäudes wird über die so genannte Grundstücksentwässerungsanlage dem öffentlichen Kanal zugeleitet. Für den Bau, den Betrieb und die Instandhaltung dieser Einrichtung ist der Grundstückseigentümer selbst verantwortlich. Wo aber genau beginnt und endet dieser Verantwortungsbereich?

Die Grundstücksentwässerungsanlage



Die Grundstücksentwässerungsanlage besteht aus der *Grundleitung* und der *Grundstücksleitung*. Die Grundleitung ist unzugänglich im Erdreich oder in der Grundplatte des Hauses verlegt. Der *Anschlusskanal* reicht vom öffentlichen Kanal bis zur ersten privaten Grundstücksgrenze (Leistungsgrenze). Er verbindet die Grundstücksentwässerungsanlage mit der öffentlichen Abwasseranlage und ist nicht Bestandteil des öffentlichen Abwassernetzes.

Fragen zur sauberen Abwasserentsorgung Ihres Grundstückes

beantworten unsere Servicemitarbeiter im Kundenbüro der SWP auf der Seminarstraße 18 b in Pirna. Ihre Ansprechpartner sind:

Lothar Dießner (dezentrale Abwasserlösung): Tel. 764-516

Jan Bretschneider (zentraler Abwasseranschluss): Tel. 764-105

Ausführliche Informationen zum ABK auch im Internet unter **www.stadtwerke-pirna.de** (Abwasser / Abwasserkonzept)

Strom-Mix der Stromversorgung Pirna

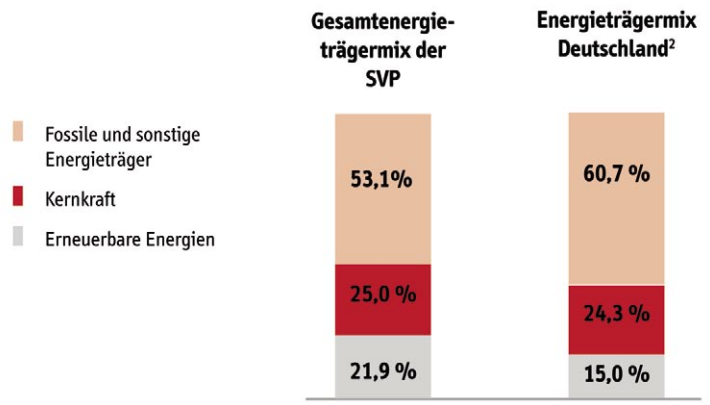
Wie setzt sich der Strom der Stromversorgung Pirna GmbH (SVP) eigentlich zusammen? Wie hoch ist der Anteil an erneuerbaren Energien (z. B. Sonnenenergie, Wind- und Wasserkraft) und wie viel stammt aus Kernkraft oder aus fossilen Energieträgern, wie z. B. Stein- und Braunkohle sowie Erdgas?

Die SVP macht es mit dem sogenannten Energieträger-Mix sichtbar. Ebenfalls werden die Auswirkungen auf die Umwelt bei der Stromerzeugung dargestellt. Neben den Kohlendioxid- (CO_2) Emissionen muss auch der radioaktive Abfall angegeben werden. Hier können Sie sehen, wie sich der Strom zusammensetzt, den Sie von der SVP beziehen. Diese Information ist auch Bestandteil Ihrer Verbrauchsabrechnung.

Zur besseren Vergleichbarkeit werden dem SVP-Strom-Mix die deutschen Durchschnittswerte gegenüber gestellt. So können Sie z.B. auch erkennen, dass die SVP ökologische Verantwortung übernimmt. Denn ein hoher Anteil an Strom aus erneuerbaren Energien trägt dazu bei, dass wir beim CO_2-Ausstoß weit unter dem Durchschnitt der deutschen Energieversorger bleiben.

Der Energieträgermix der Stromversorgung Pirna GmbH

Die folgenden Werte beziehen sich auf das Jahr 2007 und weisen die Herkunft des Stromes aus:



Damit sind folgende Umweltauswirkungen verbunden:

CO_2-Emissionen[2]	376 g/kWh	541 g/kWh
Radioaktiver Abfall[3]	0,0007 g/kWh	0,0007 g/kWh

[1] Quelle: Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e. V. (BDEW)
[2] CO_2: Chemische Zusammensetzung für Kohlendioxid. Dies entsteht u. a. bei der Verbrennung fossiler Brennstoffe und trägt als Treibhausgas zur Erderwärmung bei.
[3] Radioaktiver Abfall entsteht bei der Erzeugung von elektrischer Energie durch Kernkraft.

Stand: 12/2008

Energieträger-Mix der Stromversorgung Pirna GmbH gemäß Energiewirtschaftsgesetz § 42

Stromversorgung Pirna warnt vor unseriösen Tricks an der Haustür

Der Wettbewerb der Stromanbieter um die Kunden wird härter und die Verkaufsmethoden dabei immer dreister. Da ist Vorsicht angebracht.

Bei der Stromversorgung Pirna sind in den vergangenen Wochen verstärkt Nachfragen zu Haustürgeschäften mit Stromverträgen eingegangen. In diesem Zusammenhang bitten unsere Kunden uns immer wieder um Unterstützung und Rat.

Unser Unternehmen distanziert sich ausdrücklich von derartigen Geschäftspraktiken fremder Anbieter. Grundsätzlich empfehlen wir, Verträge niemals an der Haustür oder am Telefon und unter Zeitdruck abzuschließen. Ein seriöses Unternehmen gibt Interessenten ausreichend Zeit, sich über Vertragsbedingungen und mögliche Alternativen zu informieren. **Wichtig!** Ein an der Haustür abgeschlossener Vertrag kann ebenso wie ein Telefon- oder Internet-Geschäft innerhalb von zwei Wochen ohne Begründung schriftlich widerrufen werden.

Wenn Sie Zweifel an der Seriosität eines vermeintlichen Stromversorgungs-Mitarbeiters oder weiterführende Fragen haben, wenden Sie sich bitte an einen unserer Kollegen.

Wir beraten Sie gern!

Stromversorgung Pirna GmbH
Seminarstraße 18 b, 01796 Pirna
Service-Nummer: 01801 505000*
Tel. 504440
Fax 504443
info@svp-strom.de

© pixelio.de/Siegfried-Fries

* 3,9 Cent pro angefangene Minute aus dem Festnetz der DT AG, abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz sind möglich

Gasversorgung Pirna:

„Eine gute Wahl, wenn es um Ausbildung geht!“

Luise Worm, Claudia Geisel und Laura Ullrich (von links) – sind angehende Industriekauffrauen mit Europäischer Zusatzqualifikation bei der Gasversorgung Pirna

Mein Name ist Luise Worm. Ich bin Auszubildende im ersten Lehrjahr bei der Gasversorgung Pirna GmbH (GVP).

Nach meinem Schulabschluss musste auch ich festlegen, was ich als nächstes mache. Ich habe mich für eine Ausbildung zur Industriekauffrau mit Europäischer Zusatzqualifikation bei der Gasversorgung Pirna entschieden.

Diese Ausbildung bietet mir ein weites Spektrum an praktischen und theoretischen Erfahrungen. Durch das duale System ist eine parallele Ausbildung im Betrieb und in der Berufsschule möglich.

Gemeinsam mit zwei weiteren Auszubildenden besuche ich die Akademie für berufliche Bildung (AFBB) in Dresden. Die Ausbildung an dieser Schule bietet den Vorteil, dass sie den Absolventen einen europäischen Abschluss ermöglicht. So werden beispielsweise Fremdsprachen, wie Französisch und Spanisch angeboten und im zweiten Lehrjahr steht ein vierwöchiges Auslandspraktikum an. Aber auch weitere Zusatzqualifikationen, wie ein 10-Finger-Schreibkurs oder internationales Recht und Marketing sind möglich. Die schulische Ausbildung findet im Blockunterricht statt, was die intensive Festigung des erlernten Wissens möglich macht.

Die Wochen im Betrieb dienen dazu, verwaltungsmäßige und ausführende Aufgaben zu erlernen. Darüber hinaus werden Kenntnisse, Fertigkeiten und Erfahrungen in den einzelnen Abteilungen vermittelt. Finanz- und Rechnungswesen, Controlling, Verbrauchsabrechnung und Vertrieb sind dabei die – für meine Ausbildungsrichtung – wichtigsten Bereiche.

Meine Wahl, eine Ausbildung bei der GVP zu absolvieren, bereue ich nicht. Ich durchlaufe innerhalb von drei Jahren alle Abteilungen des Unternehmens. Von der Finanzbuchhaltung, in der man sich mit der Rechnungsprüfung und -kontierung vertraut macht, bis zur Unternehmenskommunikation, wo man lernt, wie ein Unternehmen am besten in Szene gesetzt wird oder wie man Veranstaltungen organisiert. Außerdem bietet mir die GVP die Chance, in direkten Kontakt mit unseren Kunden zu treten.

Die GVP ist eine Tochtergesellschaft der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP). Meine Aufgaben bei der GVP sind deshalb sehr eng mit den Geschäftsprozessen bei der SWP verbunden. Und weil es sich bei der SWP um ein Mehrspartenunternehmen handelt, finde ich meine Arbeit sehr vielseitig und spannend.

Luise Worm
Auszubildende im 1. Lehrjahr

Unsere Personalabteilung informiert Sie gern über die Ausbildung bei der Gasversorgung Pirna GmbH und Stadtwerke Pirna GmbH.
Telefon: 764-0
E-Mail: swp@stadtwerke-pirna.de

Funkspruch:
An alle … an alle … an alle . . . hier „spricht“
der Modellsportverein Sächsische Schweiz e.V. (MSV),

Pirna ist Austragungsort einer Weltmeisterschaft!

Liebe Leser, liebe Sportfreunde,

in diesem Jahr hat Pirna seinen Bürgern und Gästen einen wahren sportlichen Höhepunkt zu bieten: Unsere Stadt ist vom 31. Juli bis 8. August 2009 Austragungsort der VII. NAVIGA Weltmeisterschaft im Schiffsmodellbau! Den Zuschlag für die Ausrichtung erhielt der MSV vom Weltverband „NAVIGA“ und dem Deutschen Dachverband „nauticus“. Damit würdigen diese Gremien die bisherige hervorragende Arbeit des MSV. Schirmherr der Weltmeisterschaft ist der Oberbürgermeister der Stadt Pirna, Markus Ulbig.

Über 220 Sportler aus 13 Nationen werden in Pirna mit ihren fast 300 naturgetreuen und vorbildähnlichen Schiffsmodellen an den Start gehen. Zählt man alle aktiven Wettkämpfer, die Mannschaftsleiter und Betreuer der Teams, die Schiedsrichter sowie ständige Helfer vor Ort dazu, kommt man auf eine stattliche Zahl von ca. 500 Personen, die sich ständig im Wettkampfgelände befinden werden.

Alle Wettbewerbe finden am Natursee in Pirna-Copitz statt. Das Areal ist seit vielen Jahren das Trainings- und Wettkampfgelände des MSV und war bereits Austragungsort vieler Regatten. So fand hier 2002 die 10. Deutsche Schüler- und Jugendmeisterschaft statt. 2004 war der MSV an gleicher Stelle Ausrichter der Deutschen Meisterschaft im naturgetreuen Schiffsmodellbau. Bereitgestellt wird das Gelände von der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP), dem Betreiber des Natursees und des Waldcamping Pirna-Copitz.

Der nördliche Abschnitt des Naturseeareals wird als Wettkampfgelände gekennzeichnet. Für unsere Gäste ist der Eintritt zu den Wettbewerben kostenfrei. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Das südlich angrenzende Gelände kann wie gewohnt zur Erholung und zum Baden genutzt werden.

Es wird also spannend!
Merken Sie sich den Termin
31. Juli bis 8. August gut vor!

Ihr Organisationsteam
des Modellsportvereins
Sächsische Schweiz e.V.

Austragungsort der WM: Der Natursee Pirna-Copitz ist das Trainings- und Wettkampfgelände des MSV

Der Verein

Der Modellsportverein Sächsische Schweiz e.V. wurde am 3. Oktober 2000 gegründet. Er hat derzeitig 35 Mitglieder, davon 15 Schüler. Der MSV ist ein sehr erfolgreicher Verein. Die Mitglieder haben bei nationalen und internationalen Wettbewerben und Meisterschaften sehr gute Platzierungen erreicht. Weiterhin leitet und betreut der Verein an der Pirnaer Lessing-Grundschule die AG „Schiffsmodellbau“. Ziel ist es, interessierten Kindern und Jugendlichen handwerkliche Fähigkeiten zu vermitteln und sie für die Ausbildung mit maritimem bzw. schiffbautechnischem Hintergrund zu begeistern.

Kontakt

Modellsportverein Sächsische Schweiz e.V.
Rottwerndorfer Str. 2, 01796 Pirna
Tel. 781719
Internet: www.wm-pirna-2009.de
E-Mail: info@msv-saechs-schweiz.de

Am Natursee bereiten sich die Mitglieder des MSV auf die bevorstehenden Wettkämpfe vor. Sie testen unter anderem die Manövrierfähigkeit der Modellboote.

MSV Sächsische Schweiz e.V.

Im Geibeltbad sorgen Profis für Sauberkeit und beste Badewasserqualität

In Pirna ist Schwimmen, Baden und Saunieren sehr beliebt. Allein im Geibeltbad Pirna zählten wir im vergangenen Jahr über 200.000 Besucher. 65.000 Vereins- und Schulschwimmer zogen ihre Bahnen in der Sportschwimmhalle. Die Stadtwerke Pirna GmbH leitet die städtischen Bäder und sorgt zusammen mit den Badangestellten sowie dem Gesundheitsamt Pirna für Sauberkeit und Hygiene.

Damit unsere Badegäste in sauberem Wasser unbeschwert schwimmen können, sind wir vor und hinter den Kulissen sehr aktiv. Denn unser Maßstab ist Ihre Zufriedenheit!

Wasserqualität – haben wir fest im Griff

Das Wasservolumen aller Schwimmbecken im Geibeltbad entspricht fast 7.060 gefüllten Badewannen. Um diese riesige Menge Wasser einwandfrei sauber zu halten, bedarf es modernster Technologie und aufwändiger Kontrolle. Denn gute Wasserqualität kommt nicht von ungefähr. So werden die für die Desinfektion notwendigen Chemikalien von unseren Mitarbeitern entsprechend der DIN sinnvoll eingesetzt. Das zuständige Gesundheitsamt überprüft die Einhaltung der Werte mit regelmäßigen unangemeldeten Kontrollen.

Badtechniker Steffen Lehnert bei der Überprüfung der Chlordosierung und des pH-Wertes im Kellergeschoss des Geibeltbades

Wenn die meisten Badegäste noch schlafen, werden die Geibeltbad-Techniker bereits aktiv. Und bevor der erste Gast auch nur einen Fuß in eines der Wasserbecken taucht, sind wichtige Parameter wie z. B. Chlorgehalt, pH-Wert und Redox-Spannung (Keimtötungsgeschwindigkeit) ausgewertet und die Ergebnisse dokumentiert. Bei Abweichungen kann unser – für diese Tätigkeiten speziell ausgebildetes – Techniker-Team sofort reagieren. Und weil Sicherheit der Badegäste an erster Stelle steht, erfolgt täglich eine Nachprüfung der Badewasserqualität per Hand. Dafür entnehmen die Mitarbeiter aus allen Becken Wasserproben und werten diese aus.

Rettungsschwimmerin Melanie Müller entnimmt im Außenbecken eine Wasserprobe.

Sauberkeit – ist unser oberstes Prinzip

Ein hoher hygienischer Standard steht auf unserer Serviceliste ganz oben. Denn für unsere Badegäste ist Sauberkeit das wichtigste Qualitätsmerkmal. Unsere Badfrauen sind da Profis! Bereits vor Sonnenaufgang sorgen vier „Putzengel“ tagtäglich für Sauberkeit in der gesamten Badelandschaft, im Foyer, in den Umkleiden und im sanitären Bereich. Dabei bedienen sie sich auch moderner Technik wie zum Beispiel der Hochdruck-Reinigungsmaschine auf Rädern.

Während des Badebetriebes ist eine Mitarbeiterin ständig vor Ort. Diese „gute Fee“ kümmert sich dann nicht nur um Reinheit im Sanitär- und Umkleidebereich. Sie hilft

Vor Baderöffnung reinigt Badfrau Betti Rothe die Steinböden in der Badelandschaft intensiv mit einer Scheuermaschine

auch bei der Bedienung der Schränke, zeigt Badegästen den Weg und ist einfach nur da, wenn Unterstützung gefragt ist.

Und auch nach Schließung ist noch lange nicht Schluss. Gemäß dem Motto „Nach dem Badetag ist vor dem Badetag“ werden in der Nacht alle Duschen und sanitären Anlagen von unseren Badfrauen gründlich ausgespritzt und desinfiziert und so für den nächsten Besucheransturm vorbereitet. Nur mit dieser kontinuierlichen Pflege können wir auch bei bis zu 1.200 Besuchern am Tag gute hygienische Verhältnisse gewährleisten.

Für die Saunalandschaft haben wir übrigens separate Reinigungspläne. Denn durch die außergewöhnliche Hitzebeanspruchung und extreme Feuchtigkeit gelten hier besondere Anforderungen an die Reinheit. Um diesen hohen hygienischen Standard umzusetzen, lässt es sich leider nicht vermeiden, dass die Geibeltbad-Sauna an zwei Tagen in der Woche erst um 14 Uhr öffnet.

Einmal im Jahr findet im Geibeltbad und in der Sportschwimmhalle die Generalreinigung und technische Revision statt. In dieser Zeit bleiben die Einrichtungen geschlossen.

Auch Sie können mithelfen, den hohen Anspruch an Hygiene in unseren Bädern zu erhalten. Die größte Wirkung erzielt eine ganz simple Handlung: das sorgfältige Duschen zu Beginn des Badaufenthaltes.

Danke sagt Ihr Geibeltbad-Team

Wussten Sie schon, ...

dass der typische Chlorgeruch in Schwimmbädern erst entsteht, wenn Chlor mit Verunreinigungen wie Schweiß und Kosmetik in Kontakt kommt? So entstehen Chloramine, welche den typischen Hallenbadgeruch verursachen. Viele dieser Fremdstoffe können einfach durch Duschen vom Badewasser fern gehalten werden.

dass wir uns bereits vor der Errichtung des Geibeltbades intensiv mit dem Thema Sauberkeit und Hygiene befasst haben? Entsprechend ist auch die Auswahl der Materialien erfolgt.

dass ein lebensrettender Defibrillator für noch mehr Sicherheit der Badegäste im Geibeltbad sorgt?

Weitere Informationen erhalten Sie im Geibeltbad Pirna unter Telefon: 71090-0 oder im Internet unter **www.geibeltbad-pirna.com.**

Betreiber des Geibeltbades ist die Stadtwerke Pirna GmbH.

Stadtwerke Pirna in Aktion

Fotoshooting mit Aqualino

So wie der kleine Felix haben sich fast 30 Kids am 22. März anlässlich des Weltwassertages mit Aqualino, dem lustigen Wassermaskottchen der Stadtwerke, in der Badelandschaft des Geibeltbades Pirna fotografieren lassen.

Insgesamt 850 kleine und große Wasserratten vergnügten sich an diesem Tag im Bad. Für Kurzweil sorgte das SWP-Team mit Wasserquiz, Glücksrad, Malaktion und Kinder-Memory.

Fensterputzer waren der Renner

Der Lenz ist da. Aber - oh weh – die Fenster sind noch nicht geputzt! Die Nöte der Frauen und wohl auch einiger Männer sind uns bekannt. Und so haben sich die Stadtwerke für die Verlosung anlässlich des Weltwassertages einen originellen Preis einfallen lassen:

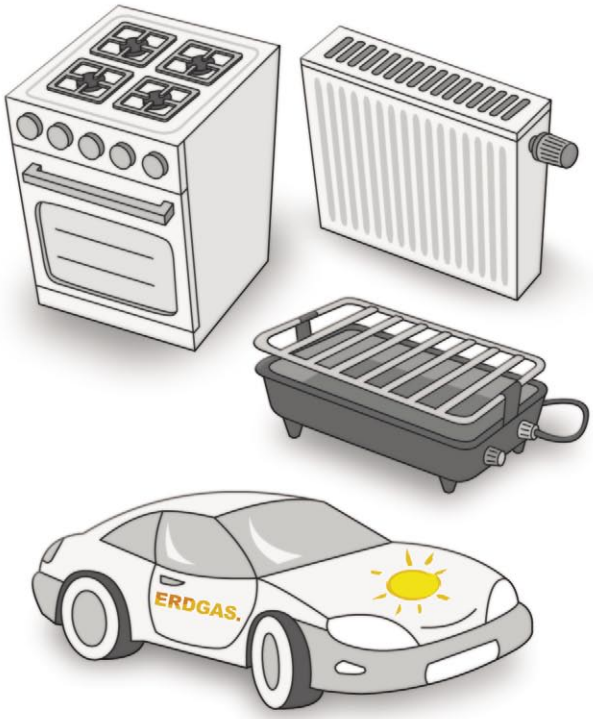
Flotte Fensterputzer sorgten nun bei drei glücklichen Gewinnern für mehr Durchblick und klare Sicht – so wie bei Familie Kowalevski aus Pirna-Copitz.

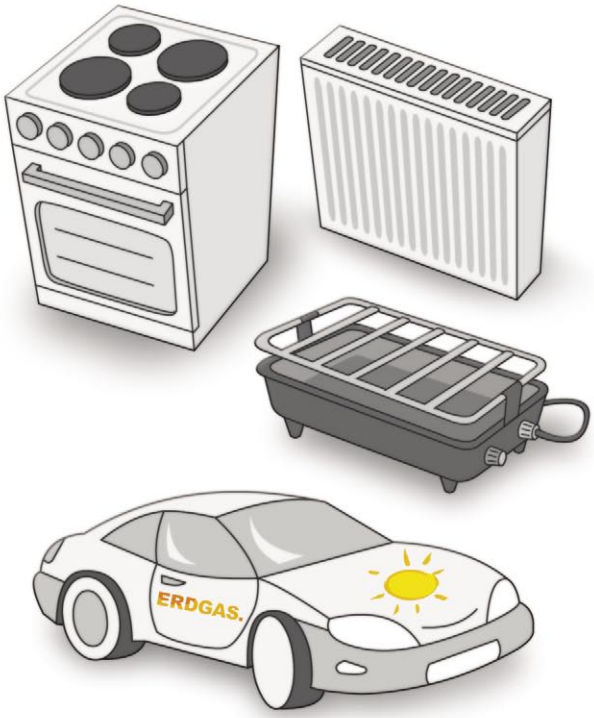
T Ü F T E L E C K E F Ü R K I D S

Findest Du die Unterschiede?

Auf den Bildern unten links kannst Du sehen, wofür unser Energieträger Erdgas genutzt wird. Auf den Bildern unten rechts fehlt an jedem Gegenstand etwas oder ist anders gezeichnet. Kreise die Unterschiede ein.

Viel Spaß!





STADT**BIBLIOTHEK**PIRNA

Bei uns finden Sie

…mehr als 60.000 Medien zur kostenfreien Ausleihe an!
darunter: Bestseller, Reiseführer, aktuelle Gesetzestexte, CD-Charts, Highlights & Klassiker auf DVD, über 600 Hörbücher, mehr als 300 Brett-, CD- und Wii-Spiele… und vieles mehr, jährlich ca. 5.000 Neueinkäufe

…auf knapp 1.300 qm gemütliche Leseplätze, Arbeitsmöglichkeiten, OPAC-Plätze (zur Katalogrecherche und Kontoverwaltung), eine separate Schulbibliothek mit Arbeitsmöglichkeiten für ganze Schulklassen sowie eine urige Kinderbibliothek im Dachgeschoß mit Ratgeberecke für junge Eltern

…besondere Extras
eine ruhige Dachterrasse für sonnige Lesestunden, Lesebrillen und Großdruckbücher, Wickel- und Stillmöglichkeit in der Elternecke, Bestell- und Fernleiheservice Ticketverkauf für Veranstaltungen …und vieles mehr!

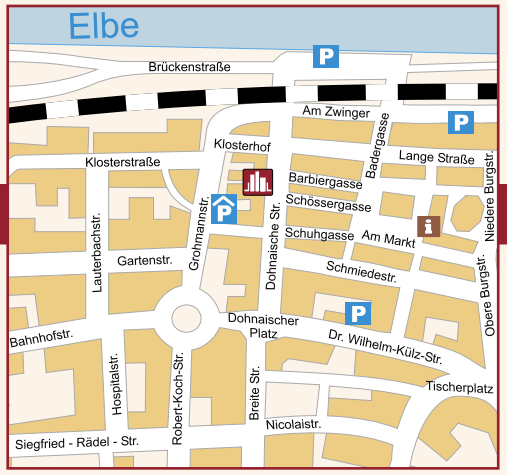
Anstiften zum Lesen

…wollen wir die kleinen Leseratten mit unseren tollen Angeboten für Schulklassen und Gruppen, z. B. Lesenächte, Bookslam, Bastel- und Vorlesestunden…

…heißt für große Leseratten: Kriminächte im Dachgeschoß, Lesungen und Ausstellungen, Schreibwerkstatt NATUR, lange Öffnungszeiten zu städtischen Festen…

…speziell für Lehrer, Erzieher und alle, die mit Kindern arbeiten:
Unterstützung zu Projekttagen, zum Tag der offenen Tür und Teilnahme an Fachschaftsberatungen, Mithilfe bei Weihnachts- und Klassenfeiern, monatliche Tagesmutti-Treffs…

Sie finden uns im Herzen der Altstadt



kulturund**tourismus**
gesellschaft**pirna**mbh

www.bibliothek-pirna.de

Stadtbibliothek Pirna
Dohnaische Straße 76
01796 Pirna
Tel. (03501) 556 375
stadtbibliothek@pirna.de

Öffnungszeiten:
Di–Fr 10–19 Uhr
Sonnabend 10–13 Uhr
Montags geschlossen